

**PRÉSENTATION DE  
LA COUR DU QUÉBEC  
À LA  
COMMISSION D'ENQUÊTE SUR  
LES RELATIONS ENTRE LES  
AUTOCHTONES ET CERTAINS  
SERVICES PUBLICS**

Val d'Or  
Le 10 décembre 2018

# Présentateurs

**Madame la juge Danielle Côté**  
**Monsieur le juge Richard Côté**  
**Madame la juge Lucille Chabot**

# Cour du Québec

## DOSSIER JUSTICE AUTOCHTONE

# Dossier justice autochtone

- Rapport Cour du Québec – janvier 2008
- Sous la responsabilité de la juge en chef adjointe à la chambre criminelle et pénale
- Implication du juge en chef adjoint à la chambre de la jeunesse pour tous les dossiers touchant la jeunesse

# Dossier justice autochtone

- Collaboration étroite avec les juges coordonnateurs des régions desservant les communautés autochtones
- À mon arrivée: multitude de rapports– théorie des petits pas

# Dossier justice autochtone

- Participation à de nombreux comités – voir infra
- Comité consultatif permanent en matière autochtone
- Visions triennales 2012/2014 et 2015/2018

# Rencontres avec des représentants des communautés autochtones

- Nation Atikamekw (La Tuque),  
7 janvier 2014
- Communauté de Wemotaci,  
8 mai 2014
- Communauté de Manawan,  
13 mai 2014
- Communauté d'Opticiwan,  
4 juillet 2014
  - Journées dédiées
  - Transport

# Rencontres avec des représentants des communautés autochtones

- Rencontre avec les intervenants de la cour itinérante à La Romaine, du 7 au 10 avril 2015
- Dans le cadre de la Mission du Barreau - Infra



# Cour du Québec

**CONSEIL GÉNÉRAL DU BARREAU DU  
QUÉBEC - PLAN NORD - LA MALBAIE  
2012**

# Conseil général du Barreau du Québec – Plan Nord – La Malbaie 2012

- Rien dans le Plan Nord concernant la justice
- Présentation du juge Daniel Bédard invitant le Barreau à s'impliquer

# Conseil général du Barreau du Québec – Plan Nord – La Malbaie 2012

- Quatre missions du Barreau suite à cette rencontre
- Mission du Barreau 2013 – Puvirnitug – Cour du Québec
- Mission du Barreau 2013 – Kawawachikamach – Matimekush Cour du Québec

# Conseil général du Barreau du Québec – Plan Nord – La Malbaie 2012

- Rapport du Barreau sur la justice dans le Nord – 12 constats – plusieurs déjà identifiés par la Cour du Québec
- Comité du Barreau sur la justice dans le Nord – ajout de représentants autochtones à la demande de la Cour du Québec

# Cour du Québec

## COMITÉS AUXQUELS LA COUR PARTICIPE

# Comités auxquels la Cour participe

- Comité interministériel sur la justice autochtone
- Forum sociojudiciaire
  - Représentants autochtones invités après plusieurs années à la demande récurrente de la Cour du Québec, de la Cour supérieure et du Barreau du Québec

# Comités auxquels la Cour participe

- Forum sociojudiciaire (suite)
  - Demandes constantes de la Cour du Québec:
    - Rapports Gladue
    - Interprètes – Traductions
      - Règlement de la Cour – Consultation
        - Nation naskapie – impossible 2 interprètes
        - DPJ Cris – impossible traduction des rapports

# Comités auxquels la Cour participe

- Forum sociojudiciaire (suite)
  - Demandes constantes de la Cour du Québec:
    - Locaux adéquats
    - Comités de justice
    - Travailleurs parajudiciaires
    - Enquête sur remise en liberté sur place



# Comités auxquels la Cour participe

- Forum sociojudiciaire (suite)
  - Membre du sous-comité sur le déploiement des services adaptés et innovateurs en milieu autochtone urbain (mesure 16)
  - Membre du sous-comité sur la diffusion d'informations concernant le processus judiciaire (mesure 37)

# Comités auxquels la Cour participe

- Comité du Barreau en regard des peuples autochtones
- Tables de concertation régionales réunissant tous les intervenants impliqués dans le système judiciaire

# Autres

- Gladue Internship (Donald Nicholls)
- Étudiante McGill (mentorat)
- Université d'Ottawa (Nunavik)

# Cour du Québec

## CONSEIL DE LA MAGISTRATURE

# Conseil de la Magistrature

- Cour du Québec : Fonction judiciaire
- Conseil de la Magistrature : Déontologie / Perfectionnement

# Conseil de la Magistrature

- Plainte reçue par le Conseil :
  - Examen et rejet parce que la plainte n'allègue pas une faute déontologique (ex. : appel)
  - Réécoute et décision du conseil :
    - Rejet
    - 268
    - Comité d'enquête :
      - Rejet
      - Réprimande
      - Recommandation de destitution

# Conseil de la Magistrature

- Statistiques:
  - Rapport public annuel
  - Aucune statistique sur l'origine des plaignants

# Cour du Québec

## PROCESSUS DE SÉLECTION DES JUGES



# Processus de sélection des juges

- Explications générales
  - Confidentialité du processus
  - Comité de sélection (5 personnes)
  - Besoins de la région (ex. : Abitibi, trois chambres. Peu de candidats : lourdeur de la tâche et cour itinérante)
  - Rapport à la ministre
    - 3 noms avec résumé
    - Motivation si moins de 3 noms

# Cour du Québec

## PERFECTIONNEMENT

# Perfectionnement

- Programme de perfectionnement varié qui tient compte des trois chambres
- Formations régionales et provinciales

# Perfectionnement

- Formation initiale des nouveaux juges
  - Abitibi : accompagnement au Nord, jeunesse et criminel

# Perfectionnement

- Séminaire sur la justice autochtone – Sur invitation seulement
  - Gladue – Histoire – Comités de justice – Vancouver – Manitoba – Rudin, etc.

# Perfectionnement

- Séminaires extérieurs
  - Indigenous People's Justice (Lac Leamy – 4 au 6 décembre 2018)
  - Réinventer la justice pénale – Decolonizing the Criminal Justice System (Winnipeg – 17 au 19 janvier 2019)

# Perfectionnement

- Séminaires extérieurs (suite)
  - 6<sup>th</sup> National Conference on Aboriginal Criminal Justice Post-*Gladue* (Osgoode Hall Law School and York University), 29 avril 2017

# Cour du Québec

## LA LANGUE



## La langue

- Dans tous les districts où le juge est appelé à siéger en anglais, le poste est ouvert avec mention que la maîtrise de la langue anglaise est requise
- Évaluée lors de l'entrevue

## La langue

- La Cour est en mesure d'offrir un procès en anglais dans tous les districts lorsque l'accusé le requiert
- Interprètes autochtones – représentations constantes de la Cour du Québec auprès des autorités

# Cour du Québec

## COMMISSION VÉRITÉ ET RÉCONCILIATION

# Commission Vérité et Réconciliation

- Étude par le Comité consultatif en matière de justice autochtone
- Recommandation d'inclure une partie autochtone au Séminaire de formation initiale des nouveaux juges

# Commission Vérité et Réconciliation

- Colloque annuel 2019 : ouverture portera sur l'histoire autochtone et les recommandations de la Commission
- Équipe de juges dédiés en matière autochtone

# Rapport Coutu

- **Beaucoup a été fait**
- **Beaucoup reste à faire**

## Abitibi-Témiscamingue/Nord-du-Québec

- 10 juges
- 2 juges de paix magistrats
- 2 postes permanents de juges suppléants accordés en 2016
- ½ poste provenant de la Paix des Braves

# Calendriers judiciaires

## 2008-2009

- 14 termes en territoire Cri
- 30 termes au Nunavik

## 2011-2012

- 17 termes en territoire Cri
- 37 termes au Nunavik



# POPULATION NUNAVIK

2016

# Baie d'Hudson

## Recensement 2016

● Akulivik	633
● Inukjuak	1 312
● Ivujivik	414
● Puvirnituaq	1 038
● Salluit	1 075
● Umiujaq	442
● Kuujjuarapik	686

**Total : 5 600 habitants**

## Makivik 2016

● Akulivik	507
● Inukjuak	1 597
● Ivujivik	349
● Puvirnituaq	1 457
● Salluit	1 241
● Umiujaq	390
● Kuujjuarapik	686

**Total : 6 227 habitants**

# Baie d'Ungava

## Recensement 2016

● Aupaluk	209
● Kangiqsualujjuaq	942
● Kangirsuk	567
● Kuujjuaq	1 353
● Quaqtaq	403
● Tasiujaq	369
● Kangiqsujaq	750

**Total : 4 593 habitants**

**Total population Nunavik 10 193**

## Makivik 2016

● Aupaluk	174
● Kangiqsualujjuaq	605
● Kangirsuk	466
● Kuujjuaq	2 132
● Quaqtaq	315
● Tasiujaq	248
● Kangiqsujaq	605

**Total : 4 545 habitants**

**Total population Nunavik 10 772**

Données de l'administration régionale Kativik 13 188 habitants en 2016  
Affaires municipales (Gouvernement du Québec) 13 683 habitants en 2018

# POPULATION EEYOU ISTCHEE

2016

# Baie-James

## Recensement 2016

● Chisasibi	4 872
● Whapmagoostui	984
● Wemindji	1 444
● Eastmain	866
● Waskaganish	1 839

**Total : 10 864 habitants**

# Communautés cries intérieures

## Recensement 2016

- Mistissini 2 869
- Nemaska 760
- Waswanipi 1 759
- Oujé-Bougoumou 737

**Total : 6 125 habitants**

Total population Eeyou Istchee 16 989

2013

## Création de la centralisation des demandes urgentes

- Enquêtes sur mise en liberté
  - Preuve documentaire
  - Plan d'élargissement
- Auditions sur bris de sursis
- Mesures provisoires en vertu de la *Loi sur la protection de la jeunesse*

## Création de termes séparés pour les matières jeunesse

# Calendriers judiciaires

## 2013-2014

- 17 termes en territoire Cri
- 42 termes au Nunavik
- À la centralisation des demandes urgentes :
  - 3,36 semaines pour la population Crie
  - 17,19 semaines pour la population du Nunavik

## 2016-2017

- 30 termes en territoire Cri
  - 12 en matière de protection de la jeunesse
  - 18 en matière criminelle
- 53 termes au Nunavik
  - 14 en matière de protection de la jeunesse
  - 39 en matière criminelle
- EDLL
- À la centralisation des demandes urgentes :
  - 5,43 semaines pour la population Crie (LPJ et crim.)
  - 19,62 semaines pour la population du Nunavik (LPJ et crim.)



# Calendriers judiciaires

## 2017-2018

- 30 termes en territoire Cri
  - 12 en matière de protection de la jeunesse
  - 18 en matière criminelle
- 54 termes au Nunavik
  - 14 en matière de protection de la jeunesse
  - 40 en matière criminelle
- À la centralisation des demandes urgentes :
  - 5,04 semaines pour la population Crie (57 dossiers LPJ et 111 crim.)
  - 21,33 semaines pour la population du Nunavik (114 LPJ et 597 crim.)

## Bas-Saint-Laurent, Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine et Côte-Nord

- 17 juges
- 4 juges de paix magistrats

# Communautés autochtones – Côte-Nord

Communauté	Nation	Population	Lieu des séances de la Cour du Québec	
			Criminel et LSJPA	Protection de la jeunesse
Essipit	Innue	297	Baie-Comeau	Baie-Comeau
Pessamit	Innue	2893	Baie-Comeau	Baie-Comeau
Uashat Mak Mani Utenam	Innue	3506	Sept-Îles	Sept-Îles
Ekuanitshit	Innue	553	Cour itinérante Havre St-Pierre 3 termes	Sept-Îles
Nutashkuan	Innue	1003	Cour itinérante 2 termes	Sept-Îles
Unamen Shipu	Innue	1116	Cour itinérante 2 termes	Sept-Îles
Pakua Shipu	Innue	295	Cour itinérante 2 termes	Sept-Îles
Matimekush – Lac John	Innue	847	Cour itinérante 4 termes	Cour itinérante 4 termes
Kawawachikamach	Naskapie	897		

## Communautés autochtones – Rive Sud

Communauté	Nation	Population	Lieu des séances de la Cour du Québec	
			Criminel et LSJPA	Protection de la jeunesse
Communauté Malécite de Viger Cacouna / Withworth	Malécite		Rivière-du-Loup	Rivière-du-Loup
Gespeg	Micmac	610	Percé	Percé
Gesgapegiag	Micmac	696	New-Carlisle	New-Carlisle Carleton
Listuguj	Micmac	2093	New-Carlisle	New-Carlisle Carleton

## INITIATIVES ET PROJET EN COURS

- Rencontres de concertation avec les intervenants de Kawawachikamach
- Collaboration avec les comités de justice de Kawawachikamach et de Listiguj
- Depuis février 2015 les dossiers en protection de la jeunesse sont entendus à Kawawachikamach / Matimekush
- Création d'un programme PTTCQ à Sept-Îles

Dossiers en matière criminelle terminés à  
Kawawachikamach / Matimekush  
1<sup>er</sup> septembre 2017 au 31 août 2018

- 173 dossiers
- Un seul procès avec témoins

**Dossiers impliquant un crime contre la personne  
terminés à Kawawachikamach / Matimekush  
1<sup>er</sup> septembre 2017 au 31 août 2018**

<b>Infractions</b>	<b>Nombre de chefs</b>	<b>Nombre de chefs retirés ou PPO</b>	<b>Pourcentage %</b>
Article 266 (voies de fait)	40	25	63%
Article 267 (voies de fait armée ou avec lésions)	14	12	86%
Article 264 (harcèlement criminel)	7	5	72%
Article 264.1 (menaces)	22	17	78%
<b>TOTAL</b>	<b>82</b>	<b>59</b>	<b>72%</b>

## Dossiers en matière criminelle terminés à La Romaine / Unamen Shipu

1<sup>er</sup> septembre 2017 au 31 août 2018

- 59 dossiers
- Un seul procès avec témoins



## Dossiers impliquant un crime contre la personne terminés à La Romaine / Unamen Shipu 1<sup>er</sup> septembre 2017 au 31 août 2018

<b>Infractions</b>	<b>Nombre de chefs</b>	<b>Nombre de chefs retirés ou PPO</b>	<b>Pourcentage %</b>
Article 266 (voies de fait)	14	10	74%
Article 267 (voies de fait armée ou avec lésions)	5	5	100%
Article 279 (séquestration)	1	1	100%
Article 264.1 (menaces)	7	4	60%
<b>TOTAL</b>	<b>27</b>	<b>20</b>	<b>75%</b>

**MERCI !**

**PRÉSENTATION DE  
LA COUR DU QUÉBEC  
À LA  
COMMISSION D'ENQUÊTE SUR  
LES RELATIONS ENTRE LES  
AUTOCHTONES ET CERTAINS  
SERVICES PUBLICS**

# Abitibi-Témiscamingue/Nord-du-Québec

**Présentation - version longue**  
**par**  
**Madame la juge Lucille Chabot**

# TERMES DE COUR NORD-DU-QUÉBEC

2008-2019

# CALENDRIER JUDICIAIRE 2008-2009

## Cri :

- Baie-James 5
- Communautés cries  
intérieures 8

**Termes Cris 14**

## Inuit :

- Ungava 15
- Inukjuak/Salluit 4
- Puvirnitug 6
- Kuujjuaraapik 5

**Termes Inuits 30**

**Total des termes Nord : 44**

# CALENDRIER JUDICIAIRE 2009-2010

## Cri :

- Baie-James 8
- Communautés cries  
intérieures 9

**Termes Cris 17**

## Inuit :

- Ungava 16
- Inukjuak/Salluit 4
- Puvirnitug 12
- Kuujjuaraapik 5

**Termes Inuits 37**

**Total des termes Nord : 54**

# CALENDRIER JUDICIAIRE 2010-2011

## Cri :

○ Baie-James	10
○ Communautés cries intérieures	8

**Termes Cris 18**

## Inuit :

○ Ungava	15
○ Inukjuak/Salluit	4
○ Puvirnitug	9
○ Kuujjuaraapik	5
○ LPJ	3

**Termes Inuits 36**

**Total des termes Nord : 54**



# CALENDRIER JUDICIAIRE 2011-2012

## Cri :

- Baie-James 9
- Communautés cries  
intérieures 8

**Termes Cris 17**

## Inuit :

- Ungava 15
- Inukjuak/Salluit 5
- Puvirnitug 10
- Kuujjuaraapik 4
- LPJ 3

**Termes Inuits 37**

**Total des termes Nord : 54**

# CALENDRIER JUDICIAIRE 2012-2013

## Cri :

- Baie-James 9
- Communautés cries  
intérieures 8
- Centralisation crie 1,74

**Termes Cris : 18,74**

## Inuit :

- Ungava 15
- Inukjuak/Salluit 5
- Puvirnitug 10
- Kuujjuaraapik 4
- LPJ 3
- Centralisation inuite 5,94

**Termes Inuits : 41,94**

**Termes Nord : 53**

**Centralisation – (1<sup>ière</sup> année 8 mois) : 7,8 semaines**

**TOTAL : 60,68 semaines**

# CALENDRIER JUDICIAIRE 2013-2014

## Cri :

- Baie-James 9
- Communautés cries  
intérieures 8
- Centralisation crie 3,36

**Termes Cris : 20,36**

## Inuit :

- Ungava (14/1 annulé) 13
- Inukjuak/Salluit 4
- Puvirnitug 9
- Kuujjuaraapik 4
- LPJ (11/1 ajout) 12
- Centralisation inuite 17,19

**Termes Inuits : 59,19**

**Termes Nord : 59**

**Centralisation : 20,55 semaines**

**TOTAL : 79,55 semaines**

# CALENDRIER JUDICIAIRE 2014-2015

## Cri :

○ Baie-James	9
○ Communautés cries intérieures	8
○ LPJ	12
○ Centralisation crie	4,41

**Termes Cris : 33,41**

## Inuit :

○ Ungava	13
○ Salluit	4
○ Puvirnituk/Inukjuak	14
○ Kuujjuaraapik	4
○ LPJ	12
○ Centralisation inuite	17,19

**Termes Inuits : 64,19**

**Termes Nord : 76**

**Centralisation : 21,6 semaines**

**TOTAL : 97,6 semaines**

# CALENDRIER JUDICIAIRE 2015-2016

## Cri :

○ Baie-James	10
○ Communautés cries intérieures	8
○ LPJ	12
○ Centralisation crie	3,36

**Termes Cris : 33,36**

## Inuit :

○ Ungava	12
○ Salluit	5
○ Puvirnituk/Inukjuak	13
○ Kuujjuaraapik	4
○ LPJ	13
○ Centralisation inuite	21,18

**Termes Inuits : 68,18**

**Termes Nord : 77**

**Centralisation : 24,54 semaines**

**TOTAL : 101,54 semaines**

# CALENDRIER JUDICIAIRE 2016-2017

## Cri :

○ Baie-James	10
○ Communautés cries intérieures	8
○ LPJ	12
○ Centralisation crie	5,43

**Termes Cris : 33,43**

## Inuit :

○ Ungava	14
○ Salluit	5
○ Puvirnituk	11
○ Inukjuak	4
○ Kuujjuaraapik	5
○ LPJ	14
○ Centralisation inuite	19,62

**Termes Inuits : 72,62**

**Termes Nord : 81**

**Centralisation : 25,05 semaines**

**TOTAL : 106,05 semaines**

# CALENDRIER JUDICIAIRE 2017-2018

## Cri :

- Baie-James 8
- Communautés cries  
intérieures 8
- LPJ 12
- Centralisation crie 5,04

**Termes Cris : 33,04**

## Inuit :

- Ungava 15
- Salluit 7
- Puvirnituk 10
- Inukjuak 4
- Kuujjuaraapik 4
- LPJ 14
- Centralisation inuite 21,33

**Termes Inuits : 75,33**

**Termes Nord : 82**

**Centralisation : 26,34 semaines**

**TOTAL : 108,37 semaines**

# POPULATION NUNAVIK

2016



# Baie d'Hudson

## Recensement 2016

● Akulivik	633
● Inukjuak	1 312
● Ivujivik	414
● Puvirnituaq	1 038
● Salluit	1 075
● Umiujaq	442
● Kuujjuarapik	686

**Total : 5 600 habitants**

## Makivik 2016

● Akulivik	507
● Inukjuak	1 597
● Ivujivik	349
● Puvirnituaq	1 457
● Salluit	1 241
● Umiujaq	390
● Kuujjuarapik	686

**Total : 6 227 habitants**

# Baie d'Ungava

## Recensement 2016

● Aupaluk	209
● Kangiqsualujjuaq	942
● Kangirsuk	567
● Kuujjuaq	1 353
● Quaqtaq	403
● Tasiujaq	369
● Kangiqsujuaq	750

**Total : 4 593 habitants**

**Total population Nunavik 10 193**

## Makivik 2016

● Aupaluk	174
● Kangiqsualujjuaq	605
● Kangirsuk	466
● Kuujjuaq	2 132
● Quaqtaq	315
● Tasiujaq	248
● Kangiqsujuaq	605

**Total : 4 545 habitants**

**Total population Nunavik 10 772**

Données de l'administration régionale Kativik 13 188 habitants en 2016  
Affaires municipales (Gouvernement du Québec) 13 683 habitants en 2018

# POPULATION EYYOU ISTCHEE

2016

# Baie-James

## Recensement 2016

● Chisasibi	4 872
● Whapmagoostui	984
● Wemindji	1 444
● Eastmain	866
● Waskaganish	1 839

**Total : 10 864 habitants**

# Communautés cries intérieures

## Recensement 2016

- Mistissini 2 869
- Nemaska 760
- Waswanipi 1 759
- Oujé-Bougoumou 737

**Total : 6 125 habitants**

Total population Eeyou Istchee 16 989

# POPULATION

# ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

## 2018

# Population Abitibi-Témiscamingue

## MRC Témiscamingue

- Population : 16 425 habitants
- Calendrier 2017-2018
  - Criminel : 11 semaines
  - Jours jeunesse : 34 jours
  - JPM : 23 jours

## MRC Abitibi-Ouest

- Population : 22 327 habitants
- Calendrier 2017-2018
  - Criminel : 7 semaines
  - Jours jeunesse : 32 jours
  - JPM : 16 jours

# Population Abitibi-Témiscamingue

## MRC Abitibi

- Population : 24 639 habitants
- Calendrier 2017-2018
  - Criminel : 12 semaines
  - Jours jeunesse : 36 jours
  - JPM : 35 jours

## MRC Vallée-de-l'Or

- Population : 44 641 habitants
- Calendrier 2017-2018
  - Criminel : 28 semaines
  - Jours jeunesse : 91 jours
  - JPM : 32 jours



# Population Abitibi-Témiscamingue

## MRC Rouyn-Noranda

- Population 42 636 habitants
- Calendrier 2017-2018
  - Criminel : 3 semaines
  - Jours jeunesse : 40 jours
  - JPM : 32 jours

## Population Totale: Abitibi-Témiscamingue

- 150 668 habitants
- Calendrier 2017-2018
  - 71 semaines en criminel
  - 233 jours jeunesse
  - 138 jours JPM

# **SOMMAIRE DES DOSSIERS INUITS ET CRIS**

**2007-2017**

# CRIMINEL ET PÉNAL

Juridictions	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
CRIMINELLE (01)	1168	1654	2133	3056	3628	3396	3120	3464	3349	3316	2839
CRIMINELLE (01)	782	979	1197	1287	917	755	648	717	752	525	665
STAT-PROV (27-61)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
STAT-PROV (27-61)	71	186	88	67	151	121	253	173	122	263	173
DROIT DU TRAV. (63)	0	0	0	2	3	4	0	0	0	2	0
DROIT DU TRAV. (63)	1	0	6	5	0	2	4	4	0	9	3
STAT-FÉD (72)	0	7	0	0	0	60	1	9	3	6	0
STAT-FÉD (72)	53	45	76	55	0	305	222	139	89	217	126
RÈGLEMENTS INUIT (61)	446	339	527	311	63	318	268	308	417	237	233
RÈGLEMENTS CRIS (72)	343	345	615	336	244	314	395	550	450	303	445
PÉNALE FÉD. (73)	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
PÉNALE FÉD. (73)	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
DIVERS (38)	23	1	43	43	51	104	8	42	54	8	89
DIVERS (38)	1	0	12	52	14	13	2	9	21	5	25
SOUS-TOTAL	2888	3557	4698	5214	5071	5392	4921	5416	5257	4891	4598

TOTAL DES DOSSIERS CRIM. PÉN. INUITS

3161

TOTAL DES DOSSIERS CRIM. PÉN. CRIS

1437

4598

# CHAMBRE DE LA JEUNESSE

Juridictions	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
CONTREVENANTS (03)	130	91	201	231	270	305	290	270	216	240	218
CONTREVENANTS (03)	123	104	127	89	94	64	50	69	59	68	43
PROTECTION (41)	79	66	168	111	100	111	136	190	124	153	174
PROTECTION (41)	24	35	26	38	25	61	69	78	68	105	99
ADOPTION (43)	3	0	7	4	3	2	2	2	0	1	2
ADOPTION (43)	5	5	2	3	2	2	2	4	1	1	1
STATUTAIRE (62)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
STATUTAIRE (62)	0	1	0	3	2	0	3	0	0	0	1
BY-LAW 62	15	6	56	8	18	32	1	51	13	4	0
BY-LAW 62	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MESURE D'URGENCE (49)	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0
MESURE D'URGENCE (49)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
PÉNAL FÉDÉRAL (71)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PÉNAL FÉDÉRAL (71)	0	0	0	53	33	34	34	36	7	13	20
SOUS-TOTAL	382	308	587	540	547	611	587	709	488	585	563

TOTAL DES DOSSIERS CHAMBRE JEUNESSE INUITS

394

TOTAL DES DOSSIERS CHAMBRE JEUNESSE CRIS

169

563

# Total des dossiers inuits et cris

Juridictions	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
TOTAL :	3270	3865	5285	5754	5618	6003	5508	6125	5745	5476	5161

# DOSSIERS INUITS

2007-2017

# Jeunes contrevenants (03)

Baie d'Hudson	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Kuujuaraapik	20	9	11	11	34	35	13	6	2	19	8
Umiujaq	1	3	2	4	1	11	14	47	35	21	23
Inukjuak	21	8	32	38	22	44	55	44	21	29	10
Puvirnituaq	16	30	44	67	73	53	63	54	65	60	36
Akulivik	6	3	8	8	9	15	11	13	16	13	16
Ivujjivik	3	0	2	1	1	5	2	1		13	5
Salluit	5	8	2	3	3	8	13	29	18	27	36
<b>Sous Total :</b>	<b>72</b>	<b>61</b>	<b>101</b>	<b>132</b>	<b>143</b>	<b>171</b>	<b>171</b>	<b>194</b>	<b>157</b>	<b>182</b>	<b>134</b>

Baie D'Ungava	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Kuujuuaq	21	18	53	51	79	82	67	36	28	26	39
Kangiqsujuaq	2	0	3	20	7	10	18	5	8	3	10
Quaqtaq	5	4	3	5	11	10	12	8	6	4	6
Kangirsuk	14	3	19	12	10	10	13	11	5	7	8
Aupaluk	4	1	3	1	0	3	1	4	3	4	5
Tasiujaq	1	2	2	3	5	2	3	0	4	4	3
Kangiqsualujjuaq	11	2	17	7	15	17	5	12	5	10	13
<b>Sous Total :</b>	<b>58</b>	<b>30</b>	<b>100</b>	<b>99</b>	<b>127</b>	<b>134</b>	<b>119</b>	<b>76</b>	<b>59</b>	<b>58</b>	<b>84</b>

<b>Total</b>	<b>130</b>	<b>91</b>	<b>201</b>	<b>231</b>	<b>270</b>	<b>305</b>	<b>290</b>	<b>270</b>	<b>216</b>	<b>240</b>	<b>218</b>
--------------	------------	-----------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------



# Protection (41)

Baie d'Hudson	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Kuujjuaraapik	7	5	7	10	7	10	5	6	3	10	12
Umiujaq	3	2	1	1	1	0	0	6	3	3	4
Inukjuak	7	2	5	6	16	8	6	7	0	4	5
Puvirnituk	35	16	37	15	14	26	34	60	52	45	21
Akulivik	6	3	12	8	6	4	5	12	10	12	3
Ivujivik	1	9	1	3	6	6	7	2	4	4	9
Salluit	5	8	15	10	3	7	23	10	8	24	18
<b>Sous Total :</b>	<b>64</b>	<b>45</b>	<b>78</b>	<b>53</b>	<b>53</b>	<b>61</b>	<b>80</b>	<b>103</b>	<b>80</b>	<b>102</b>	<b>72</b>

Baie D'Ungava	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Kuujjuaq	8	8	35	28	15	30	25	26	18	17	50
Kangiqsujuaq	2	0	1	3	5	1	5	2	4	0	12
Quaqtaq	0	0	3	1	6	1	0	6	0	2	6
Kangirsuk	0	4	14	13	2	9	6	27	10	21	7
Aupaluk	1	2	12	0	4	2	2	5	0	1	1
Tasiujaq	0	4	2	0	3	1	0	3	1	1	2
Kangiqsualujuaq	4	3	23	13	12	6	18	18	11	9	24
<b>Sous Total :</b>	<b>15</b>	<b>21</b>	<b>90</b>	<b>58</b>	<b>47</b>	<b>50</b>	<b>56</b>	<b>87</b>	<b>44</b>	<b>51</b>	<b>102</b>

<b>Total</b>	<b>79</b>	<b>66</b>	<b>168</b>	<b>111</b>	<b>100</b>	<b>111</b>	<b>136</b>	<b>190</b>	<b>124</b>	<b>153</b>	<b>174</b>
--------------	-----------	-----------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

# Criminel (01)

Baie d'Hudson	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Kuujuaraapik	75	112	184	205	226	200	163	207	221	184	198
Umiujaq	31	64	41	61	77	79	57	95	140	110	90
Inukjuak	103	168	235	398	322	423	395	416	329	337	288
Puvirnituk	230	592	642	783	840	840	810	799	843	776	478
Akulivik	23	94	94	183	244	147	233	202	183	210	220
Ivujivik	36	36	32	73	129	120	118	88	93	106	41
Salluit	134	134	174	284	348	396	322	393	327	386	303
<b>Sous Total :</b>	<b>632</b>	<b>1200</b>	<b>1402</b>	<b>1987</b>	<b>2186</b>	<b>2205</b>	<b>2098</b>	<b>2200</b>	<b>2136</b>	<b>2109</b>	<b>1618</b>

Baie D'Ungava	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Kuujuuaq	274	269	404	597	808	563	500	536	630	553	561
Kangijsujuaq	33	27	24	62	111	207	123	127	132	128	155
Quaqtaq	32	11	34	69	78	63	58	76	68	72	67
Kangirsuk	54	30	80	133	158	154	150	233	132	115	103
Aupaluk	39	12	17	29	55	39	45	51	38	69	42
Tasiujaq	9	16	19	37	38	45	29	35	30	75	73
Kangijsualujuaq	95	89	153	142	194	120	117	206	183	195	220
<b>Sous Total :</b>	<b>536</b>	<b>454</b>	<b>731</b>	<b>1069</b>	<b>1442</b>	<b>1191</b>	<b>1022</b>	<b>1264</b>	<b>1213</b>	<b>1207</b>	<b>1221</b>

<b>Total</b>	<b>1168</b>	<b>1654</b>	<b>2133</b>	<b>3056</b>	<b>3628</b>	<b>3396</b>	<b>3120</b>	<b>3464</b>	<b>3349</b>	<b>3316</b>	<b>2839</b>
--------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

# DOSSIERS CRIS

2007-2017

# Jeunes contrevenants (03)

Baie-James	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Chisasibi	16	14	24	28	32	12	8	12	14	19	13
Wemindji	4	0	1	2	1	2	1	4	5	3	1
Eastmain	5	16	5	1	0	0	0	0	2	0	0
Waskaganish	3	5	10	12	6	5	5	6	3	18	13
<b>Sous Total :</b>	<b>28</b>	<b>35</b>	<b>40</b>	<b>43</b>	<b>39</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>22</b>	<b>24</b>	<b>40</b>	<b>27</b>

Communautés cries intérieures	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Némaska	1	4	5	0	5	6	5	0	9	2	2
Mistissini	70	12	45	18	26	32	15	19	12	8	6
Waswanipi	12	12	10	17	19	3	10	17	7	12	1
Oujé-Bougoumou	0	2	0	3	2	2	1	2	2	2	3
<b>Sous Total :</b>	<b>83</b>	<b>30</b>	<b>60</b>	<b>38</b>	<b>52</b>	<b>43</b>	<b>31</b>	<b>38</b>	<b>30</b>	<b>24</b>	<b>12</b>

Hudson	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Whapmagoostui	12	39	27	8	3	2	5	9	5	4	4

<b>Total</b>	<b>123</b>	<b>104</b>	<b>127</b>	<b>89</b>	<b>94</b>	<b>64</b>	<b>50</b>	<b>69</b>	<b>59</b>	<b>68</b>	<b>43</b>
--------------	------------	------------	------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

# Protection (41)

Baie-James	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Chisasibi	0	16	0	3	0	9	14	11	8	16	9
Wemindji	0	0	0	0	0	0	0	6	5	7	13
Eastmain	0	0	0	0	0	0	1	2	3	3	1
Waskaganish	1	3	3	8	4	10	10	7	5	24	17
<b>Sous Total :</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>21</b>	<b>50</b>	<b>40</b>

Communautés cries intérieures	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Némaska	1	4	7	3	5	3	0	2	2	2	0
Mistissini	3	1	0	7	9	19	18	25	22	20	36
Waswanipi	13	7	12	6	7	13	15	23	19	17	17
Oujé-Bougoumou	0	3	3	7	0	2	5	0	3	6	2
<b>Sous Total :</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>21</b>	<b>37</b>	<b>38</b>	<b>50</b>	<b>46</b>	<b>45</b>	<b>55</b>

Hudson	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Whapmagoostui	6	1	1	4	0	5	6	2	1	10	4

<b>Total</b>	<b>24</b>	<b>35</b>	<b>26</b>	<b>38</b>	<b>25</b>	<b>61</b>	<b>69</b>	<b>78</b>	<b>68</b>	<b>105</b>	<b>99</b>
--------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	------------	-----------

# Criminel (01)

Baie-James	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Chisasibi	276	351	351	443	259	209	131	168	207	139	215
Wemindji	21	32	36	49	39	27	51	34	52	37	34
Eastmain	20	20	29	34	39	26	26	29	25	31	40
Waskaganish	45	139	176	104	95	85	74	130	114	56	102
<b>Sous Total :</b>	<b>362</b>	<b>542</b>	<b>592</b>	<b>630</b>	<b>432</b>	<b>347</b>	<b>282</b>	<b>361</b>	<b>398</b>	<b>263</b>	<b>391</b>

Communautés cries intérieures	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Némaska	16	47	56	45	47	61	59	49	39	28	37
Mistissini	166	187	212	272	168	139	104	115	126	96	110
Waswanipi	136	107	186	156	120	89	97	94	82	47	40
Oujé-Bougoumou	30	29	48	33	22	48	39	50	40	29	22
<b>Sous Total :</b>	<b>348</b>	<b>370</b>	<b>502</b>	<b>506</b>	<b>357</b>	<b>337</b>	<b>299</b>	<b>308</b>	<b>287</b>	<b>200</b>	<b>209</b>

Hudson	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Whapmagoostui	72	67	103	151	128	71	67	48	67	62	65

<b>Total</b>	<b>782</b>	<b>979</b>	<b>1197</b>	<b>1287</b>	<b>917</b>	<b>755</b>	<b>648</b>	<b>717</b>	<b>752</b>	<b>525</b>	<b>665</b>
--------------	------------	------------	-------------	-------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

## À noter que, en matière de protection (41) plusieurs dossiers des années antérieures reviennent sur le rôle :

- 2012, ouverture dossiers cri et inuit (61 + 111) 172 : remises au rôle **835**
- 2013, ouverture dossiers cri et inuit (69 + 136) 205 : remises au rôle **1044**
- 2014, ouverture dossiers cri et inuit (78 + 190) 268 : remises au rôle **1290**
- 2015, ouverture dossiers cri et inuit (68 + 124) 192 : remises au rôle **996**
- 2016, ouverture dossiers cri et inuit (105 + 153) 258: remises au rôle **1182**
- 2017, ouverture dossiers cri et inuit (99 + 174) 273 : remises au rôle **1155**

# **CENTRALISATION DES URGENCES**

**Sommaire annuel 2012-2013**



# 14 janvier au 30 août 2013

Mois	Nombre d'auditions	Sud		Cris		Inuits		Matière Civile		
		CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	Garde étab.	Permis restreint	mainlev. saisie
Janvier	45	9	10	4	0	12	0	2	5	3
Février	65	24	14	3	0	10	0	4	6	4
Mars	68	21	15	6	1	18	0	4	2	1
Avril	109	34	21	11	5	17	2	9	7	3
Mai	78	22	20	2	1	22	1	3	7	0
Juin	90	25	21	6	1	24	1	4	7	1
Juillet	154	40	26	11	4	57	6	2	8	0
Août	87	28	15	3	0	22	6	5	5	3
<b>Total :</b>	696	203	142	46	12	182	16	33	47	15
<b>Total en semaines</b>		6,09	4,26	1,38	0,36	5,46	0,48	0,99	1,41	0,45
<b>Total CCP + CJ (semaines)</b>		10,35		1,74		5,94				
<b>Total Cris et Inuits (semaines)</b>				7,68						
<b>Total annuel (semaines) :</b>		20,88								

\*CCP : Chambre criminelle et pénale

\*CJ : Chambre de la jeunesse

# **CENTRALISATION DES URGENCES**

**Sommaire annuel 2013-2014**

# 1<sup>er</sup> septembre 2013 au 31 août 2014

Mois*	Nombre d'auditions	Sud		Cris		Inuits		Matière Civile		
		CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	Garde établi.	Permis restreint	mainlev. saisie
Septembre	94	32	17	4	5	17	11	2	6	0
Octobre	111	33	17	6	2	32	14	2	2	3
Novembre	128	40	20	8	3	25	14	5	8	5
Décembre	124	26	20	7	3	45	8	6	8	1
Janvier	116	37	17	5	1	36	9	5	3	3
Février	99	29	27	1	1	27	4	2	8	0
Mars	131	25	31	0	2	39	18	4	10	2
Avril	141	37	24	7	4	40	17	6	5	1
Mai	163	53	24	5	17	44	7	5	8	0
Juin	138	54	27	6	2	27	10	3	9	0
Juillet	170	44	16	5	3	68	11	9	8	6
Août	136	41	21	7	8	40	10	3	6	0
<b>Total :</b>	1551	451	261	61	51	440	133	52	81	21
<b>Total en semaines</b>		13,53	7,83	1,83	1,53	13,2	3,99	1,56	2,43	0,63
<b>Total CCP + CJ (semaines)</b>		21,36		3,36		17,19				
<b>Total Cris et Inuits (semaines)</b>				20,55						
<b>Total annuel (semaines) :</b>		46,53								

\*CCP : Chambre criminelle et pénale

\*CJ : Chambre de la jeunesse

# **CENTRALISATION DES URGENCES**

**Sommaire annuel 2014-2015**

# 1<sup>er</sup> septembre 2014 au 31 août 2015

Mois	Nombre d'auditions	Sud		Cris		Inuits		Matière Civile		
		CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	Garde établ.	Permis restreint	mainlev. saisie
Septembre	137	41	14	8	3	40	10	12	7	2
Octobre	131	41	17	2	11	32	14	4	7	3
Novembre	136	34	23	6	4	39	18	4	8	0
Décembre	134	52	26	9	2	28	6	0	10	1
Janvier	106	44	7	7	0	39	2	4	3	0
Février	117	43	12	10	1	36	2	2	10	1
Mars	126	44	17	9	7	31	4	5	9	0
Avril	130	40	25	7	3	44	2	8	1	0
Mai	131	31	14	6	3	58	3	5	6	5
Juin	139	45	16	13	8	38	5	3	9	2
Juillet	159	26	30	12	5	60	6	11	8	1
Août	146	43	25	6	5	45	11	6	3	2
<b>Total :</b>	1592	484	226	95	52	490	83	64	81	17
<b>Total en semaines</b>		14,52	6,78	2,85	1,56	14,7	2,49	1,92	2,43	0,51
<b>Total CCP + CJ (semaines)</b>		21,3		4,41		17,19				
<b>Total Cris et Inuits (semaines)</b>				21,6						
<b>Total annuel (semaines) :</b>		47,76								

\*CCP : Chambre criminelle et pénale

\*CJ : Chambre de la jeunesse

# **CENTRALISATION DES URGENCES**

**Sommaire annuel 2015-2016**

# 1<sup>er</sup> septembre 2015 au 31 août 2016

Mois	Nombre d'auditions	Sud		Cris		Inuits		Matière Civile		
		CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	Garde étab.	Permis restreint	mainlev. saisie
Septembre	142	35	19	6	6	58	11	1	4	2
Octobre	147	42	19	2	6	56	9	6	7	0
Novembre	131	43	20	4	3	47	4	4	6	0
Décembre	145	39	15	9	4	59	9	7	3	0
Janvier	130	41	18	2	5	47	7	4	6	0
Février	135	34	23	2	6	50	9	5	5	1
Mars	138	49	19	3	6	44	7	7	2	1
Avril	158	47	25	11	2	35	15	14	9	0
Mai	162	41	24	5	5	58	6	11	12	0
Juin	156	49	16	8	2	69	2	6	4	0
Juillet	144	50	18	6	3	50	8	6	3	0
Août	140	50	24	3	3	35	11	5	9	0
<b>Total :</b>	1728	520	240	61	51	608	98	76	70	4
<b>Total en semaines</b>		15,6	7,2	1,83	1,53	18,24	2,94	2,28	2,1	0,12
<b>Total CCP + CJ (semaines)</b>		22,8		3,36		21,18				
<b>Total Cris et Inuits (semaines)</b>				24,54						
<b>Total annuel (semaines) :</b>		51,84								

\*CCP : Chambre criminelle et pénale

\*CJ : Chambre de la jeunesse

# **CENTRALISATION DES URGENCES**

**Sommaire annuel 2016-2017**



# 1<sup>er</sup> septembre 2016 au 31 août 2017

Mois	Nombre d'auditions	Sud		Cris		Inuits		Matière Civile		
		CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	Garde établi.	Permis restreint	mainlev. saisie
Septembre	134	42	27	6	6	35	12	3	3	0
Octobre	130	42	27	2	4	31	12	5	7	0
Novembre	125	31	20	6	6	38	10	12	2	0
Décembre	120	46	17	3	3	29	16	4	2	0
Janvier	144	38	23	6	6	37	20	10	3	1
Février	145	37	25	3	6	53	12	5	4	0
Mars	167	47	23	10	13	50	10	8	3	3
Avril	122	19	18	6	9	56	4	3	7	0
Mai	150	39	27	13	9	45	6	7	4	0
Juin	202	61	24	14	19	68	4	4	7	1
Juillet	138	48	20	11	0	42	6	9	2	0
Août	178	59	21	14	6	52	6	13	7	0
<b>Total :</b>	<b>1755</b>	<b>509</b>	<b>272</b>	<b>94</b>	<b>87</b>	<b>536</b>	<b>118</b>	<b>83</b>	<b>51</b>	<b>5</b>
<b>Total en semaines</b>		<b>15,27</b>	<b>8,16</b>	<b>2,82</b>	<b>2,61</b>	<b>16,08</b>	<b>3,54</b>	<b>2,49</b>	<b>1,53</b>	<b>0,15</b>
<b>Total CCP + CJ (semaines)</b>		<b>23,43</b>		<b>5,43</b>		<b>19,62</b>				
<b>Total Cris et Inuits (semaines)</b>				<b>25,05</b>						
<b>Total annuel (semaines) :</b>		<b>52,65</b>								

\*CCP : Chambre criminelle et pénale

\*CJ : Chambre de la jeunesse

# **CENTRALISATION DES URGENCES**

**Sommaire annuel 2017-2018**

# 1<sup>er</sup> septembre 2017 au 31 août 2018

Mois	Nombre d'auditions	Sud		Cris		Inuits		Matière Civile		
		CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	CCP*	CJ*	Garde étab.	Permis restreint	mainlev. saisie
Septembre	145	51	14	9	2	55	4	6	3	1
Octobre	123	42	18	8	2	37	4	6	6	0
Novembre	150	45	28	13	6	36	4	9	9	0
Décembre	123	42	24	3	2	37	6	5	3	1
Janvier	128	38	27	5	3	41	5	5	3	1
Février	121	32	14	6	5	48	6	4	5	0
Mars	141	39	19	11	5	49	9	3	6	0
Avril	152	38	24	10	2	60	5	8	6	0
Mai	166	31	29	12	10	61	6	10	7	0
Juin	148	36	22	2	7	49	24	4	4	0
Juillet	193	45	25	11	4	67	23	12	4	2
Août	184	45	19	21	9	57	18	11	3	1
<b>Total :</b>	1774	484	263	111	57	597	114	83	59	6
<b>Total en semaines</b>		14,52	7,89	3,33	1,71	17,91	3,42	2,49	1,77	0,18
<b>Total CCP + CJ (semaines)</b>		22,41		5,04		21,33				
<b>Total Cris et Inuits (semaines)</b>				26,37						
<b>Total annuel (semaines) :</b>		53,22								